

**Talan mot Irland väckt den 10 oktober 2001 av Europeiska gemenskapernas kommission**

(Mål C-396/01)

(2001/C 369/13)

Europeiska gemenskapernas kommission har den 10 oktober 2001 väckt talan vid Europeiska gemenskapernas domstol mot Irland. Sökanden företräds av Richard Wainwright, i egenskap av ombud, med delgivningsadress i Luxemburg.

Sökanden yrkar att domstolen skall

- fastställa att Irland har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt direktiv 91/676/EEG<sup>(1)</sup> om skydd mot att vatten förorenas av nitrater från jordbruket genom att inte inom den tidsfrist som föreskrivs i direktivet upprätta förteckningar över vatten enligt artikel 3.1 i enlighet med kriterierna i bilaga 1 och underrätta kommissionen om dessa, ange känsliga områden enligt artikel 3.2 eller 3.4, upprätta åtgärdsprogram enligt artikel 5, och på ett fullständigt och riktigt sätt övervaka och undersöka vattenområden enligt artikel 6.1 a, b och c.
- förplikta Irland att ersätta rättegångskostnaderna.

*Grunder och huvudargument*

Kommissionen har, på grundval av den information den haft tillgång till, hävdad att Irland har underlåtit att upprätta förteckningar över vatten i enlighet med kriterierna i bilaga 1 i direktivet. Kommissionen har, för det fall Irland skulle göra gällande att förteckningar över vatten enligt artikel 3.1 har upprättats, hävdad att Irland inte underlett kommissionen om dessa inom den tidsperiod som anges i artikel 12 i direktivet.

Irland har inte upprättat och tillämpat åtgärdsprogram för hela sitt nationella territorium, vilket de haft rätt till enligt artikel 3.5 i direktivet. Det undantag från skyldigheten att ange särskilda känsliga områden som föreskrivs i artikel 3.5 skall således inte tillämpas. Irland har dock inte angivit några känsliga områden enligt bestämmelserna i artikel 3.2 eller 3.4. Irland är för närvarande den enda medlemsstaten som inte alls angivit några sådana områden. Av Irlands underlåtenhet att ange känsliga områden följer också dess underlåtenhet att upprätta åtgärdsprogram enligt artikel 5 i direktivet.

För att ange känsliga områden och ändra förteckningen över angivna känsliga områden skall medlemsstaterna enligt artikel 6 i direktivet övervaka nitrathalten och på nytt undersöka eutfieringsgraden i sött ytvatten, flodmynningar, kustvatten och havsvatten enligt särskilt angivna tidtabeller. Kommissionen har gjort gällande att Irland har underlåtit att på ett riktigt sätt genomföra sin övervaknings- och undersökningskyldighet enligt artikel 6 i direktivet.

<sup>(1)</sup> Rådets direktiv 91/676/EEG av den 12 december 1991 om skydd mot att vatten förorenas av nitrater från jordbruket (EGT L 375, s. 1; svensk specialutgåva, område 15, volym 10, s. 192).

**Talan mot Europeiska gemenskapernas kommission väckt den 15 oktober 2001 av Konungariket Nederländerna**

(Mål C-407/01)

(2001/C 369/14)

Konungariket Nederländerna har den 15 oktober 2001 väckt talan vid Europeiska gemenskapernas domstol mot Europeiska gemenskapernas kommission. Sökanden företräds av H.G. van Sevenster och J.S. van den Oosterkamp, i egenskap av ombud.

Sökanden yrkar att domstolen skall

- ogiltigförklara kommissionens förordning (EG) nr 1476/2001 av den 18 juli 2001 om ändring av förordning (EG) nr 1325/2001 när det gäller skyddsåtgärder rörande import från utomeuropeiska länder och territorier av blandningar av socker och kakao som omfattas av kumulation mellan AVS och ULT under perioden 1 juli 2001 till 1 december 2001,
- förplikta kommissionen att ersätta rättegångskostnaderna.

*Grunder och huvudargument*

— Samband med förordning nr 1325/2001 för vilken ogiltigförklaring har yrkats i mål C-325/01<sup>(1)</sup>. Om förordning nr 1325/2001 ogiltigförklaras så saknas grund för förordning nr 1476/2001.

— Åsidosättande av artikel 109.1 i rådets beslut 91/482/EEG om associering av de utomeuropeiska länderna och territorierna med Europeiska ekonomiska gemenskapen ("ULT beslutet") i den mån kommissionen intar — den av Nederländerna ifrågasatta — ståndpunkten att inte enbart